

# PRZEGLĄD LEKARSKI

WYDAWANY STARANIEM ODDZIAŁU NAUK PRZYRODNICZYCH I LEKARSKICH

C. K. TOWARZYSTWA NAUKOWEGO KRAKOWSKIEGO

pod redakcją Prof. Drów: **Bryka, Dietla, Majera, Skobla** i Drów **Oettingera** i **Zieleniewskiego**.

WYCHODZI:	CENA:	PRZEDPŁATĘ PRZYJMUJĄ:
tygodniowo w objętości jednego arkusza	w Krakowie rocznie . . . . .	Kancellarya C. K. Towarzystwa nauk.
co Sobota,	" półrocznie . . . . .	w Krakowie, Ulica Sławkowska N. 282,
w Krakowie, w Drukarni c. k. Uniwersy-	w Państwie Austryackiem	tudzież
tetu, pod zarządem <i>T. Szczurkowskiego</i> .	z przesyłką poczt. rocznie	Biuro Redakcyi Przeglądu w domu powyż
Biuro Redakcyi Przeglądu:	" " półrocz. . . . .	wymienionym, — oraz
w domu c. k. Towarzystwa Naukowego,	Dla zagranicznych, drogą pocztową, wypadnie	wszystkie c. k. Urzędy pocztowe tak dla
Ulica Sławkowska N. 282.	dopłata przesyłki według przepisów pocztow.	krajów koronnych jak i dla zagranicy.

**TREŚĆ:** Przyczynek do Kazuistyki klinicznej ziarnowca wątrobowego, podał *Dr. Józef Szewczyk*, Adjunkt Kliniki lek. — Ciąg dalszy. — Wiadomości historyczne eo do wielkiego dawniej rozpowszechnienia, a następnie zaniechania łaźni parowych, podał *Dr. Zieleniewski*. Ciąg dalszy. — Wyciągi z pism lekarskich. — Posiedzenie Komisji balneologicznej z d. 21 Kwietnia 1864 r. — Bezpłatne pomieszczenie ubogich gości w Krynicy. — Ruch chorych. — Wiadomość statystyczna. — Nagły zgon. — Korrespondencya Redakcyi. — Bibliografia.

## PRZYSZYNEK

do Kazuistyki klinicznej ziarnowca wątrobowego  
(*Echinococcus hepatis*).

podał

**Dr. JÓZEF SZEWCZYK,**

Adjunkt Kliniki lekarskiej Uniw. Jagiell.

(Ciąg dalszy. — Obacz Nr. 18 b. r.).

### III.

Anastazyja Giętowska, służąca, z Krakowa, 17 lat licząca, oprócz durzycy przed trzema laty odbytej, na którą 4 miesiące cierpiała, nie przypomina sobie żadnej innej słabości.

Z początkiem Marca 1853 r. chora spostrzegła najprzód słabe, a w kilka dni później ciemno-żółte zabarwienie skóry po całym ciele, przyczem straciła apetyt i doznawała boleści w dołku podsercowym, wzmagających się po każdym jedzeniu. Ponieważ żółtaczka i boleści nie ustępowały, udała się do kliniki lekarskiej, do której na dniu 4 Kwietnia t. r. przyjętą została, a badana przestawiła stan choroby następujący:

Ciałotwór szczupły, mięśnie wiotkie, skóra, białkówka i błony śluzowe ciemno-żółto zabarwione. Wyraz twarzy pośpny.

W narządzie oddychania oprócz szczupło-rozwi-

niętej klatki piersiowej, a zbyt rozszerzonej w jej dolnej części, nareszcie łatwego zadyszania się przy nieco silniejszych ruchach ciała, nie uważamy zresztą żadnych zboczeń.

Serce wyżej położone, tony czyste, ciepłota prawidłowa, tętno 75 do 80.

W narządzie trawienia uważamy:

Brzuch duży, w środku rowkiem poprzecznym na dwie części przedzielony, z których górna znacznie jest większą od dolnej. W dołku podsercowym znajduje się wypukłość wielkości jaja kurzego, przy wdychaniu głębszemu ku dołowi schodząca. Brzuch w dolnej części miękko, w górnej twardo sprężysty. Odgłos wypukowy nad kątnicą i okrężnicą wstępującą tępo-bębenkowy, nad okrężnicą poprzeczną czezy; wzdłuż linii białej od kości mieczykowatej czezy blisko aż do pępka, odtąd zaś aż do łona jawno-bębenkowy.

Śledziona prawidłowej wielkości.

Żołądek powiększony, płynem przepelniony; brak apetytu, pragnienie mierne, stolce bezbarwne i wstrzymywane, zwykle enemami pobudzane.

Okolica wątroby znacznie wysadzona, tak, iż pod łukiem żebrowym prawym uważamy dwie wydatności nieco mniejsze od przerzeczonego obrzęknięcia w dołku podsercowym, schodzące przy wdycha-

niu głębszém blisko na 2 centymetry na dół. Skóra nad niemi nie zmieniona, w fałd ująć się dająca, wolno przyczepiona. Przy obmacaniu obrzmienia te są gładkie, okrągławe, twarde sprężyste, napięte: jedno z nich wielkości jaja kurzego, inne orzecha włoskiego. W jednej z tych wydatności opukiwanie wykazuje wyraźne drganie, przysłuch zaś frużenie, tak zwane wodunkowe. Brzeg wątroby cienki i miękki, wysledzić się tylko daje w zrazie lewym i to na 5 centym. poniżej chrząstki mieczykowatej.

Za pomocą opukiwania i nakreślenia, otrzymujemy postać wątroby znacznie powiększonej we wszystkich wymiarach, albowiem pierwszy sięga od żebra piątego na decymetr, drugi od szóstego na 2 decymetry, trzeci od żebra szóstego na 2 decymetry poza łuk żebrowy; w poprzecznym wymiarze wątroba sięga aż pod łuk żebrowy lewy. Tak przy obmacaniu jak i po każdym jedzeniu chora doznaje w okolicy wątroby bólów już to kołających już też gniotących.

Mocz w ilości 1000 C. C. barwy ciemno-cisawej, obficie zawierający barwik żółci, nie przedstawia zresztą żadnych innych złożeń. Miesiączka od roku przeszła wstrzymana. W ustroju nerwowym: pośpność, mierne osłabienie i bóle w okolicy wątroby powyżej wspomniane.

#### Rozpoznanie.

W tym przypadku co do rozpoznania, podobnie jak i w pierwszym postąpićby należało; jawne jednak przypadki fizyczne, wiele się do tego przyczyniły, że i bez wykluczenia rozlicznych chorób do siebie podobnych, obecna choroba rozpoznać się dała.

Jakoż znaczne powiększenie wątroby, kuliste, sprężyste i napięte na niej wydatności, drganie i frużenie wodunkowe w tychże, za pomocą wypuku i przysłuchu wykazane, tudzież dobra dola chorój, nie pozwalały wątpić, iż ona cierpi na ziarnowce wątroby.

Pomijając przeto dalsze wykluczenia, które w danym przypadku żadnej nie ulegają trudności, zwróciliśmy naszą uwagę na inne towarzyszące tej niemocy przypadki, a przedewszystkiém na żółtaczkę. Bacząc na zabarwienie moczu a bezbarwność kału, nie możemy wątpić, iż ta żółtaczka pochodzi od zatrzymania żółci w wątrobie, któreto zatrzymanie w ziarnowcu wątroby dość często się wy-

darza, skoro torbiele ugniatają przewody żółciowe. Wszakże u chorój naszej żółtaczka może być tylko powikłaniem, t. j. żółtaczką nieżytową, pochodzącą od nieżytu żołądka i dwunastnicy, jak przypadki zapalne, które się przy powstaniu żółtaczki pojawiły, za tén przemawiać się zdają.

Wysadzenie łuku żebrowego prawego odpowiada torbielom w zwiększonej wątrobie. Bóle w okolicy wątroby, na które się chora często użalała, pochodzą od ograniczonego zapalenia otrzewny, gdyż torbiele w miarę rozrastania się, takowe wywołują. Zresztą w kiszkach znajdujemy znaczne zatkanie łąjiste, co sprawione być może żółtaczką, albo też jest przypadkowym powikłaniem.

Chorój zapisano środek przeczyszczający dla usunięcia nagromadzonego kału w kiszkach: *Rp. Folior. sennae alex. dr. sex. f. l. a. infus. unci. duarum. Extr. graminis liquidi, Syr. mannati, aa. unc. semis. D. S.* Co godzina dwie łyżki. Stolee nastąpiły bardzo obfite, poczęści zbite i bezbarwne, poczęści wolne i żółte. Przy dyetetycznym postępowaniu żółtaczka ustąpiła zupełnie w trzecim tygodniu, coby za przyrodą jej nieżytową przemawiało.

Przystąpiono do okładów na brzuch z wody wysyconej solą kuchenną, a gdy po tygodniu uważano znaczniejszy rozrost torbieli, zaniechano okładów i zalecano weierania: *Rp. Kalii iodati, drachmam. Adipis suilli, unciam. Mf. unguentum. S.* Na noc weierać w okolicy wątroby wielkości orzecha włoskiego; lecz gdy chora po kilku dniach żądała uwolnienia ze zakładu, wypuszczono ją 6 Maja, zaleciwszy jej powyższe weierania.

Taż sama chora przyjętą została następnego roku do kliniki. Od czasu wyjścia chorój ze zakładu aż do obecnego czasu, zapadała trzykrotnie na żółtaczkę, która przy dyetetycznym i spokojnym zachowaniu się chorój, ustępowała po kilku tygodniach. Gdy zaś żółtaczka po raz czwarty, dnia 1 Lutego 1854 r., pojawiła się z bólami w całym brzuchu, nudnościami i wymiotami, przybyła do kliniki lekarskiej, do której dnia 8 Lutego t. r. przyjętą została.

Ciepłota rano i wieczór 31° R., tętno 120—130, chora niespokojna, oddech przyspieszony; brzuch cały wzdęty, bolesny, odgłos wypukowy w dolnych częściach brzucha jawno bębenkowy, w górnych tę-

py, nudności, wymioty częste i obfite, składające się z cieczy śluzowej, brudno żółto zabarwionej, nadto wstrzymanie wypróżnień stolcowych. Wszystkie te przypadki przemawiały za zapaleniem otrzewnym, które na karb torbieli w danym przypadku tém bardziej policzyć należało, iż chora już poprzednio w okolicy wątroby doznawała bólów, i że te bóle rozszerzając się, owładnęły całą ścianę brzuszną.

Drugim ważnym zbeczeniem u chorej był naciek w nerkach, za którym przemawiał mocz w ilości 500 C. C. barwy ciemno brunatnej, zawierający wiele krwi i tężże odpowiadającą ilość białka.

Trzecim nareszcie objawem była żółtaczką, która gdy po piąty raz się pojawiła, od ucisku torbieli na przewody żółciowe pochodzić się zdawała.

Dyeta najściślejsza, spokój największy, okłady ciepłe na górną część brzucha z lnianego nasienia i podawanie octanu morfiny  $\frac{1}{8}$  ziarna co 2 godziny, złagodziło następującego dnia przypadki zapalenia otrzewnego, które po 2ch dniach przy powyższym sposobie postępowania zupełnie ustąpiły.

Trzeciego dnia z powodu zatkania kiszek, podano chorej olejku rącznikowego co godzina po łyżce. Po wyżyciu 2ch uncyj, nastąpiły obfite wypróżnienia stolcowe, składające się z kału bezbarwnego i po większej części zbitego.

W ciągu trzech tygodni ustąpiły objawy żółtaczki; co się tyczy moczu, to ten zawierał ciągle krew i białko.

Torbiele z ziarnowcami od roku zeszłego widocznie się rozrosły, można ich obecnie wyraźnie jako pięć obrznięć kulistych pod łukiem żebrowym naliczyć, zajmujące prawie  $\frac{3}{4}$  części brzucha, w których przy badaniu drganie i fruczenie, tak zwane wodunkowe wykazać było można.

Dnia 1 Marca pojawiło się u chorej zapalenie opłucny po stronie prawej, tudzież osierdzia i żółtaczką z groźnemi przypadkami zapalenia rozległego otrzewnego, którym na dniu 4 Marca uległa.

Oględziny pośmiertne okazały:

Ciałotwór szczupły, mięśnie wiotkie, skóra i błony śluzowe ciemno żółto zabarwione; mózg bezkrwisty. W prawej jamie klatki piersiowej blisko litr cieczy żółtawej, z obfitemi strzępkami włóknistymi pomieszanej. Obydwa płuca ugniecone z powodu wysoko położonej przepony, przez wątrobę do góry wypchaną. W oskrzelach rozległy niezbyt. Serce wy-

soko położone, w jego worku około 6 uncyj brudno-żółtego płynu; całe osierdzie pokryte wypocinami włóknikowemi; zastawki prawidłowe. W jamie brzusznej około 5 funtów surowicy żółtawej, pomieszanej z obfitemi skrzepami włóknikowemi, które także pokrywają otrzewną i kiszkiową. Wątroba nadzwyczajnie powiększona we wszystkich wymiarach, całą przestrzeń pod przeponą t. j. całe nadpępeze wypełniająca, tak, iż żołądek zepchnięty został aż poniżej pępka. W prawym zrazie wątroby znajduje się pojedynczy torbiel wielkości główki dziecięcej, składający się z wewnętrznej blaszki białej i cienkiej, tudzież z zewnętrznej, grubiej, włóknistej. W lewym zrazie wątroby znajduje się drugi torbiel nieco większy od poprzedzającego, napełniony niezliczoną ilością różnej wielkości ziarnowców, po części już to obumarłych i zwapniałych, po części zaś całkowicie utrzymanych. Prócz tego znajduje się na powierzchni, jako też i w samym mięszu wątroby kilka mniejszych wodunek ciecżą jasno-żółtą napełnionych. Toż samo sieć zawiera kilka torbieli napełnionych ziarnowcami. Mięsz wątroby gruboziarnisty, twardy, bezkrwisty, blado-eisawy. Przewody żółciowe drożne, nieco rozszerzone, blado-wodnistą żółcią napełnione, jednakże przewody żółciowe w okolicy rozdziału są ucisnione od torbieli w lewym zrazie położonych. Worek żółciowy skurezony, zawierający małą ilość ciemno-zielonej żółci. Żyła bramna drożna czarną krwią napełniona. Śledziona nieco powiększona, w tył wyparta. Tkanka łączna otaczająca nerkę prawą, napełniona po części krwią skrzeplą, po części wypocinami ropiasto-włóknikowemi, szerzącymi się wzdłuż moczowodów prawie aż do miednicy. Sam mięsz nerki przekrwiony, kruchy, po większej części stłuszczały. Błona śluzowa miedniczki nerkowej krwią nastrzykana, szara i rozpulechniona. Lewa nerka mniejsza od prawej i przekrwiona. W pęcherzu około 200 C. C. moczu ciemno-krwistego. Żołądek i kiszki żółto-zabarwione, wiele gazów i płynu szarego zawierają. W dwunastnicy śluz beżżółciowy, macica mała, skurezona.

Sekeya przeto wykazała:

1° Że zauważane za życia wydatności kuliste w okolicy wątroby, były istotnie torbielami ziarnowca.

2° Że te torbiele po części ugniatwały przewody żółciowe i były przyczyną żółtaczki.

3° Że zapalenie otrzewny ograniczone, wywołane przez torbiele, stało się ogólném.

4° Że zapalenie otrzewny sięgając do torebki nerek, wywołało w tychże przekrwienie i moczenie krwawe. (D. n.)

## WIADOMOŚCI HISTORYCZNE

co do wielkiego dawniej rozpowszechnienia, a następnego zaniechania łaźni parowych u nas i u postronnych podał Dr. ZIELENIEWSKI.

(Ciąg dalszy. — Obacz Nr. 17 b. r.)

Co do swój istoty, wspomniona powyżej łaźnia jest połączeniem kąpieli parowej, powietrznej i wodnej.

Sposób używania tej łaźni, czyli samo postępowanie jest tutaj następujące: osoba mająca się kąpać, osłonią szeroką zapaską (fartuszkiem), wstępuje do komnaty z góry oświetlonej, a przedewszystkiem bardzo dobrze przewietrzanej od sufitu, której powietrze czyste różni się od naszego zwykłego atmosferycznego, jedynie tylko swym podwyższonym (do +35—40° R.) stopniem ciepłoty. Przy wejściu do tego rodzaju łaźni, a osobiwie też z początku, w tak niezwykłej temperaturze, doznaje się jakiegoś dziwnie obcego sobie uczucia, ustępującego wkrótce ogólnemu zadowoleniu. Przebywa się tutaj według upodobania albo przechadzając się, leżąc lub siedząc, przyczem skóra na ciele staje się naprzód suchą (ponieważ ciepło powietrza łaźni, znajdująca się na powłokach naszych wilgoć szybko pochłania), wszakże wkrótce wśród widocznego uczucia błogiego zadowolenia, obfity pot ze wszystkich porów występuje. Nie doznaje się tu ani przyspieszenia tętna, ani szybszych ruchów oddechowych, zgoła żadnego wzburzenia krwi, lub uczucia trwogi i niespokojności nerwowej. Możliwy tutaj rozlewając się niemal w potach, kilka godzin przebywać, niedoznając bynajmniej weale żadnego nieprzyjemnego uczucia, jeżelibyśmy tylko samo niemałe pragnienie za takowe poczytać nie chcieli. Wszakże temu można w zupełności zadosyć uczynić, a nawet godzi się tego niezaniebować, aby tém snadniej, iż się tak wyrazimy, od wewnątrz całe ciało naleźycie można wypłukać.

Po dostatecznym wypocieniu się ( $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  godziny), co jak łatwo zrozumieć, rozmaicie stosuje się, odpowiednio do każdego pojedynczego wypadku chorobowego, przechodzi chorego do sąsiedniego po-

koju, którego powietrze w miarę potrzeby szybko jeszcze do wyższej temperatury doprowadzonemu być może, i tu umiejętni za pomocą szorstkiej rękawicy nacieraniami, blaszki rozmiękzonej przyskórni ścierają się, aby zniweczyć przeszkodę tamującą przez skórę wolny przystęp atmosferycznemu powietrzu. Przez polewanie chorego ciepłą wodą, splukują się owe starte cząstki przyskórni, a za pomocą odpowiednich, umiejętnie zastosowanych biernych ruchów, wykonywanych na chorem przez łaźniarza, jako to: przez gniecienie, pocieranie, uciskanie, przez napinanie pojedynczych partyj mięśni, w skutku wyciągania, wyprężania, obracania lub zginania członków chorego, wywołuje się silne zadziałanie na głębiej położone tkaniny i naczynia, stosownie do potrzeb i wymogów każdego pojedynczego wypadku chorobowego.

Po ukończeniu tych rękoczynów, które Niemcy *Massirungsprocess* nazywają, łaźniarz namydla całe ciało chorego, myje mu głowę i inne części ciała włosem porosłe, oblewa ciało jego spienioną wodą mydlaną, poczem chorego albo przez polewanie go coraz to zimniejszą wodą, lub przez użycie chłodnej kąpieli w zbiorniku, albo nawet zimnych natrysków (osobiwie tam, gdzie na organizm silnie zadziałać, a rozpulehnione tkaniny stężyć i pory ścieśnić do razu wypada), chorego ochłodzony powraca napowrót do pokoju w którym się rozebrał dla wypoczynku, i powoli ochładza się, wciągając na siebie otaczające go powietrze. Taki jest ogólny rys najświeższego dzisiaj rodzaju łaźni parowej czyli kąpieli tureckiej, według wzoru jaki Dr. SACK w Brühl przed kilku laty założył<sup>61</sup>).

Wierny w naśladowaniu starożytnych wzorów a drobiazgowy Dr. CONFELD, w urzędzeniu swój starorzymskiej łaźni, którą w Moguncyi przy swym zakładzie lekarsko gimnastycznym, ku użytkowi powszechnemu niedawno co otworzył, następujące rozróżnia i za nieodzowne poczytuje części ubikacyjne tego rodzaju kąpieli:

1. Pokój do rozebrania, starożytnych *apodyterium*, przy którego ścianach znajdują się dla każ-

<sup>61</sup> Dr. SACK zu Brühl: *Ueber das türkische Bad - Vortrag gehalten am 30ten April 1862 in der Versammlung des Vereins der Aerzte des Reg. Bez. Köln. Siehe: Archiv für Balneologie herausgegeben von Dr. SPENGLER 1862, I. Bd. 2. Hft. s. 159 et seq.*

dego osobne schówki na suknie, u Rzymian *spoliatoria* nazwane, i sofy spoczynkowe. Po rozebraniu dostaje gość zapaskę (*percinctorium*), płócienny płatek do pokrycia siedzenia w parni i drewniane sandały na nogi, dla ochrony sparzenia się od gorącej kamiennój podłogi.

2. Potnia (łaźnia sucha), starożytnych *tepidarium*, lokal wysoki, krzyżowo sklepiony, ściany jego barwy szkarłatnej, oświecony matowemi szklami w kopule umieszczonemi, podłoga kamienna, polewana, miejscami podziurawiona, którędy ciepłe powietrze kanałami pod podłogą umieszczonemi do samej potni dochodzi, połączeniem z właściwej konstrukcyi do wytwarzania gorącego powietrza przeznaczonym piecem (starożytnych *hypocaustum*). Przy podłodze po wszystkich stronach znajdują się regulatory dla modyfikowania dopływu gorącego, i wentylatory posługujące w doprowadzeniu świeżego zimnego powietrza, a przewiew jego potęguje znajdująca się kłapa (starożytnych *clypea*) w kopule umieszczona, łatwo otwieralna. Dr. CONFELD już w tej komorze zaleca swym chorym rękoczynny biernego ruchu, wykonywane na chorym kąpiącym się przez łaźniownika, naznacza 10—15-minutowy tutaj pobyt i ciepłość + 25—35° R. W chwili pojawienia się u chorego okwitego potu, przechodzi tenże do następnej ubikacyi, to jest do:

3. Właściwej potni, u starożytnych *sudatorium* albo *laconicum* zwanęj. Pokój ten jest najbliższym samego ogniska, budowa jego poprzedniemu zupełnie odpowiednia, a ciepota jego powietrza + 35° — 45° R. wynosi. Wśród nie do opisanego przyjemnego uczucia dobrego mienia, następuje tutaj najwyższa czynność powłok powszechnych, pot spływa z nieprzeliczonych porów, i czem więcej skóra staje się czynną, a w skutku nabiegniętych i występujących na jaw naczyń włosowych czerwienieje, tém chętniej pochłania kwasoród z otaczającą ją czystą atmosferą powietrzną. W skutku tego dopomaga się oddychaniu płuc, które staje się przez to swobodniejsze, albowiem skóra i płuca są względem siebie w najbliższym wzajemnej działalności stosunku. W tym okresie używania łaźni, bywa chory powtórnie poddany biernemu ruchowi rękoczynów łaźniownika. Pobyt chorego wynosi tutaj od ¼ do całej godziny; zdrowy zwykle instynktem czas swego pobytu w tego rodzaju łaźni pomierza.

4. W czwartym z kolei pokoju, u starożytnych *frigidarium* zwanym, kończy się cała czynność i postępowanie kąpielne. Doprowadzona skóra do najwyższego stopnia swęj czynności, bywa tutaj oczyszczona najdokładniej przy pomocy przedniego mydła i nacierania stósowną rękawicą, a zarazem przy polewaniu stopniowo gorącą, potem ciepłą, a naostatek zimną wodą.

Dr. CONFELD nie holdując ogólnej zasadzie nagłego ostudzenia chorych tego rodzaju kąpeli używających, pozostawiając takowe tylko dla ciałotworu zbyt otrętwiałego, lub pozwalając je osobom nader silnym, postarał się w swym zakładzie o tego rodzaju przyrzady, aby ostudzenie skóry odbywać się mogło przez odpowiednio do przyrody powolne przejście ciepłoty. Służą ku temu gorące, ciepłe i zimne natryski, tudzież, takie same nasiady lub kąpiele wanienne. Te to zastąpić mają rzymskie *lavacra*, gdy na zimną kąpiel służy nazwa *frigida lavatio* albo *baptisterium*. Ostatnie to postępowanie ma na celu nadać skórze jej prawidłowe napięcie, która w skutku gwałtownych potów musiała koniecznie zwiotcznąć. Po odbytej tej czynności, udaje się kąpiący napowrót do pierwszej sali czyli do rozbiernalni (*apodyterium*), położywszy się na sofie dla siebie przygotowanęj, obsusza się na wolnym powietrzu, jak to ma miejsce u Turków, którzy okryci płaszczami łaźniowemi wachlarzując się, ochładzają się oziębionem przez to powietrzem, delektując się tutaj teraz swą mokką i tshibukiem.

W pewnych wypadkach, zaraz po łaźni, radzi Dr. CONFELD ćwiczenia gimnastyczne w samym zakładzie (miejsce na ten cel zwano u Rzymian *ephebeum*), a troskliwy o dobro gości zakład jego zwiedzających, do którego i ruską łaźnię i kąpiele ilgiwiowe dołączył, nie przepomniął o urządzeniu przy nim pobliskiej traktierni i mlęczarni (62).

Opisane powyżej kąpiele starorzyskiemi nazwane, są tylko karłowatemi i najslabszemu naśladowaniem prawdziwych publicznych rzymskich łaźni, o których ogromie i mnogości, o trwałości ich materiału budowlanego, o rozpołożeniu samego budynku łaźniowego i jego pojedynczych części, o wie-

<sup>62)</sup> CONFELD *Frl.*: Paul Dr. der Philos. Med. und Chirurgie Das Alt-Römische Bad und seine Bedeutung für Heilkunde und Gesundheitspflege der Gegenwart. Darmstadt 1863, s. 155—166.

łości tamecznej służby i t. d., dzisiejsze łaźnie rzymskie nawet najslabszego wyobrażenia dać nie zdołają, a do którychto kąpeli zamiłowanie w starłej Romie tak było wielkie, iż w czasach Antoniusza do 800 łaźni tam liczono, późniejsza zaś ich ilość do 970 dochodziła.

Najznakomitsze swoją wielkością były łaźnie: Agrippy, Nerona, Vespazyana, Domiciana, Trajana, Adriana, Commodusa i Antoniusza Caracalli, a najpiękniejsze Pawła Aemiliusza, Juliusza Cezara, Maecenasą, Liwiusza, Salustiusza i. i. Łaźnie Agrippy miały 206 metr. szerokości, a 100 metrów długości. Pięć obszernych placów mieściło się w ich obrębie. W łaźni Nerona sama sadzawka kąpielna (*piscina*) miała 27 metr. długości. Łaźnie Tytusa obejmowały w sobie teatr i wiele innych ubikacyj, otaczających środkowy budynek, do którego przytykały biblioteki, exedry czyli auditoria filozofów, a zdobiły je wspaniałe malowania na ścianach, mozaikowe sufity i znana powszechnie z kunsztu rzeźbiarskiego grupa Laokoona. Jeszcze wspanialsze i ogromniejsze były łaźnie Domiciana, Trajana, Adriana, Commodusa i Antoniusza Caracalli, po których dzisiaj tylko olbrzymie ruiny pozostały, przeszło 124000 metr. kw. zajmujące. Posiadały one 1600 miejsc kąpielnych marmurem wyłożonych (*in usum lavantium habebant sedilia mille et sexcenta e marmore polito fabricata*, — OLIMPIODORUS). Tak zwana w nich znajdująca się *Cella solearis* tak była piękna, iż późniejszych czasów sztukmistrze ani pojąć nie zdołali, jak można było coś tak ślicznego zbudować. W ich rozwaliskach znaleziono mnóstwo rzeźb i kameów, ich pokoje marmurem wyłożone a sklepienia mozaikowane. Aby powziąć wyobrażenie jaka tutaj była świetność i kunszt, należy zajrzeć do dzieła BLONETA (*Restauration des thermes d'Antonin Caracalla 1828*), który wsparty na historycznych dowodach i odgrzebaliskach, podał plan i rysunki całej budowy i jej pojedynczych części.

Głównymi częściami składowymi rzymskich łaźni były: rozbieralnia (*apodyterium v. spoliatorium*), maźalnia (*elaeothesium, aleipterium v. unctuarium*), chłodnia (*cella frigida v. frigidarium*), gdzie była chłodna kąpiel zbiorowa (*baptisterium, natatio v. piscina*), cieplarnia (*tepidarium, cella tepidaria v. cella media*), wprawdzie ogrzewana ale nie do kąpania przeznaczona (*residere in tepidario, sub veste in te-*

*pidario insudare*. CELSUS I, 3, 4), parnia (*caldarium v. cella caldaria*) właściwa łaźnia, a tu znowu wielka sadzawka (*alveus v. piscina*), a czasami i osobna potnia (*sudatorium v. sulatio concamerata*), której framugi stanowiły właściwe miejsca do wypocenia się (*laconicum v. vaporarium*). Wanny (*solium*) bywały z drzewa, z kamieni, z miedzi a nawet srebrem ozdabiane. Sadzawki do pływania (*piscinae s. baptisteria*) częstokroć bywały wspaniałe ozdabiane, a nad rozbieralnią znajdowała się sala do ćwiczeń gimnastycznych (*sphaeristerium*). Przed portykiem sadzono drzewa albo krzewy, a w samych łaźniach były posągi bogów (*simulacra*), ściany zaś bywały wspaniałe ozdabiane wszelkiego rodzaju rzeźbami, sklepienia łaźiebne różnobarwnymi kamyczkami wykładane, a podobny zbytek panował w łaźniach i u prywatnych. Za czasów najwyższego zbytku bywały wanny i inne naczynia łaźiebne kością słoniową, szyldkretem, srebrem, złotem i drogiemi kamieniami ozdabiane. Skrobadło (*strigilis*) i naczynie na olejki (*ampulla*) były najgłówniejszymi sprzętami łaźiebniemi. Pierwsze bywało z rogu, miedzi lub srebra. W miejscach mydła używano zazwyczaj mąki bobowej, lubo i soda ale w winie namoczona bywała w użyciu. (D. c. n.)

## WYCIĄGI Z PISM LEKARSKICH.

J. UNSUM. *Ueber die toxischen Wirkungen der Baryt- und Oealsäureverbindungen.*

(O skutkach trujących połączeń barytowych i szcianianów.)

(Virch. Archiv. XXVIII 233—237.)

Podczas gdy BRODIE usiłował tłumaczyć zjawiska otrucia barytowego wpływem tego ciała na serce, a ORFILA bezpośrednio działaniem na układ nerwowy, znalazł HOPPE SEYLER u psa, któremu podano węglan barytowy, w płucach liczne zatkania krwotokowe (*haemorrhagische Infarcte*). Wychodząc z tego spostrzeżenia podjął autor na królikach, psach i żabach szereg doświadczeń trujących węglanem barytowym i chlorkiem baru. Jeżeli królikom i psom zadano do żołądka ilość 1—1.5 gramu węglanu barytowego, to występowała nader szybko gwałtowna duszność z nader przyspieszoną i silną czynnością serca sprowadzającą niebawem, bez wszelkiego udziału ze strony układu nerwowego śmierć wśród zjawisk porażenia sercowego, bez okazywania przy rozbiórce zwłok czegoś osobliwego oprócz

przekrwienia wszystkich narządzi i prosovatych przesiaków krwawych (*ecchymosis*) w płucach. Gdy zaś autor, by sprawić przebieg powolniejszy otrucia, podawał zwierzętom ilości mniejsze soli zwiększając takowe codziennie, pojawiały się również jako przypad główny trudności oddechowe z nader przyspieszonym i naprężonym tętnem, które po upływie dopiero 6—10 godzin i dłużej śród znacznego niżenia ciepłoty ciała pociągały za sobą porażenie serca i śmierć. Zarazem znaleziono na zwłokach oprócz przepelnienia całego układu żylnego, w tętnicy płucnej drobne skrzepy, które pod mikroskopem okazały się pokryte ziareczkami nieorganicznymi; dalej w samych płucach pojedyncze części więcej zbite, nie trzeszczące, czerwienne od utkania prawidłowego; na ich powierzchni prosovate przesiaki krwawe. Wybitniej jeszcze objawiły się zjawiska otrucia po wprowadzeniu chlorku baru (*Chlorbarium*) pod skórę zwierzęcia, gdyż śmierć następowała dopiero w 18 godzin po początku duszności, sól zaś węglanowa przy podskórnem zastosowaniu okazała się bezskuteczna, cała objętość tej istoty otorbiła się raczej lub sadowiła w ropniu. Badanie chemiczne narządzi wykazywało zawsze barytę w płucach, kilkakrotnie w wątrobie, nigdy w mózgu ani w rdzeniu pacierzowym, ani w nerkach, ani w mięśniach.

Cały ten szereg zjawisk otrucia barytowego tłumaczy autor tem, że sól barytowa, jeżeli jej wessanie nie doznaje przeszkody w żołądku przez obecny w nim w ilości dostatecznej kwas siarkowy, przemienia się z pomocą siarkanu krwi na nierozpuszczalny siarkan barytowy, którego osady sprawują potem zaparcie tętnicy płucnej a tém samym i cały obraz choroby.

Zupełnie tak samo co do przypadków otrucia jako też co do zmian pośmiertnych zachowuje się kwas szczawiowy (*Oxalsitire*) przemieniający się za pomocą soli wapiennych krwi na trudno rozpuszczalny szczawian wapniowy; po wprowadzeniu szczawianu ammonowego lub kwasu szczawiego wolnego (w ilości 1.5 gram. u królików) zdołał autor wykazać w skrzepach włóknikowych tętnicy płucnej piękne kryształy szczawianu wapniowego.

Dla czego zaś przed płucami jeszcze wątroba nie staje się siedliskiem zatkań, pochodzi według autora, prawdopodobnie ztąd, że sole same tworzą zbyt cienkie osady by zrządzić zatkanie i że to ostatnie powstaje raczej od porywanego białkanu (*Albuminat*); tak wytłumaczyć się daje brak zajęcia wątroby niedostatkiem włóknika we krwi żyłnej wątroby.

Godnym jest jeszcze uwagi, że u żab węglan barowy użyty wewnątrznie jak i podskórnem okazał się bez skutku; natomiast żaba, której 0.1 grammu chlorku baru wprowadzono pod skórę, po kilku godzinach nie mogła już wykonywać żadnych ruchów; aczkolwiek nerw kulszowy (*ischiodiens*) nie stracił swój tklwości na prąd elektryczny, ani mięsień krawiecki (*sartorius*) na parę ammoniakalna.

(*Centralbl. f. d. m. W. 1863. N. 44.*)

A. VOISIN *Atrophie musculaire progressive*— *Phénomènes oculopupillaires* (*Société d. médecine du département de la Seine*) *Discussion par. M. DUCHENNE, Gaz. hebdom. 1863 N. 37.*

(Zanik mięśni postępowy. Zjawiska oczno-tęczówkowe.)

VOISIN podaje następujący przypadek: 40-letni robotnik około safianu cierpiał od 7—8 lat zanik mięśni postępowy. Takowy począł się od ręki lewej, którą przy robocie zwykły był mocno uciskać. Zawiązek choroby polegał na ścierpieniu i osłabieniu palca małego, powoli wzięła w tém udział ręka cała, potem przedbark, nakoniec bark; spólteżnie ręka i ramię zaczęły chudnąć. Od 3—4 lat też same zjawiska wystąpiły na ręce prawej, zdrowie ogólne nie jest nadwężone.

Stan obecny we Wrześniu 1862: Od 3—4 tygodni doznaje chory lekkich drgań w górnej powiece, miewał często w oku uczucie jakoby ziarnka piasku, od tegoż czasu twierdzi, że widzi nie tak dobrze i nie tak daleko jak dawniej. Obie szpary powiekowe są tej samej wielkości, źrenica lewa o połowę mniejsza od prawej, obie zwięzają się dobrze pod wpływem światła, obie rozszerzają się widocznie jeśli się jakaś część ciała szczypli, szczyt rógówki lewej mniej odstaje od powierzchni tęczówki niż po stronie prawej (różnica około 1mm.), wszystkie ruchy oka są swobodne, kilka miesięcy później (w Maju 1863) też same zmiany pojawiły się także na oku prawem i obie źrenice są teraz równej wielkości, zwięzione, zaledwie tklive na światło, obie rógówki zarówno splaszczzone, wzrok obustronnie słaby.

Opisane zjawiska oczne wytłumaczyć się dają według doświadczeń CL. BERNARDA, który znalazł u psów, że przecięcie korzeni przednich obu górnych nerwów grzbietowych wywołuje w oku i źrenicach zjawiska zgodne całkiem z powyżej opisanymi. Nowsze badania anatomiczno patologiczne (CRUVEILHIER, GULL, VULPIAN) nauczyły, że w zaniku postępowym mięśni rozehadzi się o zaturę cewek nerwowych w przodkowych powrózkaach i korzeniach rdzeniowych. Natomiast nieobecność podwyższenia ciepłoty w członkach dotkniętych dowodzi, że nerw splaszczalny żadnego tu nie ma udziału (BERNARD).

DUCHENNE dodaje do tego wykładu uwagę, że skreślone zjawisko byłoby wielkiej wagi jako nowy przypad postępowego zaniku mięśni, lecz że snąc nader rzadkiem być musi, gdyż na kilkaset przypadków ani razu go nie napotkał. Co do wyjaśnienia fizyologicznego udzielonego przez VOISINA, przypomnieć musi, że z jednej strony, zaniku przodkowych korzeni rdzeniowych nie znachodzi się statecznie, z drugiej zaś strony postrzeżono zanik bez owych zjawisk źrenicznych. Sprzeczność ta nie osłabia bynajmniej wypadku wiwisekeyi, lecz rozróżniać należy rozdzielnie sztuczne korzeni rdzeniowych od powolnych zmian chorobowych. W podobnym sposobie w bezładzie ruchowym postępowym (*Ataxie locomotrice progressive*) ma wydarzać się ocalona czułość pomimo zaniku korzeni tylnych (?)

(*Centralbl. f. d. med. Wiss. 1863. N. 44.*)

## ROZMAITOCI.

### Posiedzenie Komisji balneologicznej z dnia 21 Kwietnia 1864 r.

Dr. GOGOJEWICZ, lekarz zdrojowy w Żegiestowie, odczytał ogólne sprawozdanie o ruchu i postępie zdrojowisk krajowych w r. 1863.

Prezylujący Prof. DIETL zawiadomił Komisję o projekcie p. WALEBEGO WIELOGŁOWSKIEGO, względem urządzenia zakładu picia wód mineralnych w Krakowie. Komisja uznając potrzebę takiego zakładu, postanowiła wysadzić z łona swego komitet do rozważenia tego projektu i do porozumienia się z p. WIELOGŁOWSKIM na miejscu założyć się mającego zakładu. Prof. SAWICZEWSKI zdał sprawę z ługów i pastylek z wód Szezawnickich uzyskanych, przez p. SZALAJA właściciela Szezawnicy do rozbioru i ocenienia Komisji balneologicznej przesłanych. Nowe te wyroby z wód mineralnych krajowych, zdaniem referenta i Komisji tak co do formy zewnętrznej, jak co do składu chemicznego za odpowiednie i skuteczne uznano.

Zalutowano nareszcie kilka spraw bieżących.

### Ruch chorych w szpitalu Starozakonnym krakowskim w miesiącu Kwietniu r. b.

Pozostało z końcem Marca r. b. chorych	m.	21	k.	12	razem	33
Przybyło w ciągu Kwietnia r. b.	„	10	„	7	„	17
Leczono więc ogółem	„	31	„	19	„	50
Z tej liczby: wyzdrowiało	„	7	„	4	„	11
umarło	„	2	„	—	„	2
Pozostało z końcem Kwietnia r. b.	„	22	„	15	„	37
Razem jak wyżej	„	31	„	19	„	50

Liczba chorych dzienna najwyższa od dnia 26 — 30 = 37; najniższa d. 13 = 32; średnia przeciętna = 34<sup>7</sup>/<sub>10</sub>; po potrąceniu więźniów za długi = 31<sup>7</sup>/<sub>10</sub>. Postaci chorobowe wydarzały się tylko w pojedynczych okazach, z ostrych: zimnica, ospa, zapalenie płuc obustronne i niezbyt oskrzeli; z długotrwałych zmianeki godne: rak jelit grubych, przepuklina krwawa pozamaciczna (*haematocoele retrouterina*) i zapalenie mięśnia poledwcowego (*Psoitlis*). Zmarli: 1 szewc 44 lat mający z gruźlicy, a drugiego żebraka 65-letniego przywieziono konającego.

### Bezpłatne pomieszczenie ubogich gości zdrojowych w Krynicy.

Komisja balneologiczna otrzymała następujące pismo z d. 21 Kwietnia r. b. od Wys. e. k. Dyrekcji finansowej krajowej Wysokie e. k. Ministerstwo finansów w porozumieniu z Wys. e. k. Ministerstwem stanu raczyło zezwolić, aby w zdrojowsku lekarskim krynickim pięć izb w gmachu zakładowym „pod Zamkiem“ użytych zostało na pomieszczenie bezpłatne ubogich gości zdrojowych; zawiadamiając o tem Szan. Komisję balneologiczną, namienić się nadto, że rozporządzono co wypada, aby już tego roku zapewnić wykonanie tego postanowienia.

### Wiadomość statystyczna.

W r. z. skonsumowano w mieście Warszawie wołów sztuk 40,803, krów 1,075, wieprzy 46,379, cieląt i kóz 59,920, baranów 46,950, mięsa wszelkiego rodzaju oraz słoniny, sadła, kielbas, szynki i t. p. pudów 3,878. Wyfabryковано: araku krajowego wiader 834, porteru wiader 8,459<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, piwa angielskiego wiader 260<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bawarskiego mocnego wiader 15,856<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bawarskiego zwyczajnego wiader 267,846<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, marcowego v. dubeltowego wiader 663,442<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, pojedynczego wiader 22,743. Sprowadzono do miasta: okowity różnych prób wiader 277,919, porteru wiader 224<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, piwa angielskiego wiader 73<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, zbytkowego wiader 307, bawarskiego mocnego wiader 484<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, zwyczajnego wiader 3,000, marcowego v. dubeltowego wiader 281, pojedynczego wiader 2. (Gaz. Polic.)

**Nagły zgon.** — Jeden ze zdolnych i pełnych nadziei uczniów wydziału lekarskiego tutejszego, uległszy snać dręczącej zadumie, zginął śmiercią samobójczą, przeciąwszy sobie dnia 30 z. m. w łazni tętnice sprychowe i poderznąwszy gardło. Przedwczesny zgon młodzieńca obudził żal głęboki tak u nauczycieli jak u spółczuiów.

### KORRESPONDENCYA REDAKCYI.

W. Dr. L. RYB... we Wiedniu: Dziękujemy za nadesłany i obiecany jeszcze zasiłek naukowy.

*Do Szanownych Prenumeratorów z Królestwa Polskiego.* — Tutejszy e. k. urząd pocztowy zawiadomił nas, że Szanowni PP. Prenumeratorowie z Król. Polskiego nie otrzymali drugiego wydania Nr 11 Przeglądu lekarskiego, jakkolwiek tenże pocztą, w liczbie należytej do ekspedycyi gazet warszawskiej w swoim czasie był wyprawiony. Według pisma tejże ekspedycyi, odebrała ona rzeczywiście w mowie będącą przesyłkę, mniemając atoli że przez omyłkę tylko dwa razy jeden i ten sam numer dziennika ją dochodzi, zwróciła go jak twierdzi do Krakowa, gdzie jednakże, jak nas zapewniono, dotychczas go jeszcze nie otrzymano. Jakkolwiekbyż spóźnienie lub zagubienie nie z naszej pochodzi winy, a spodziewamy się, że Sz. ekspedycya gazet warszawska odnajdzie zaległe gdzieś numera przeglądu, i takowe PP. Prenumeratorom doręczyć nieomieszcza.

### WIADOMOŚCI BIBLIOGRAFICZNE.

#### NAJNOWSZE DZIEŁA LEKARSKIE ZAGRANICZNE.

- Claus, Dr. C. Die frei lebenden Copepoden mit besonderer Berücksichtigung der Fauna Deutschlands, der Nordsee und des Mittelmeeres. Mit 37 Tafeln. Leipzig 1863.  
 Burow, Dr. A. Ein neues Optometer, mit 3 lithogr. Tafeln. Berlin 1863.  
 Snellen, Dr. H. Proebuchstaben zur Bestimmung der Sehschärfe, 2te Aufl. Berlin 1863.

Powyższe dzieła nabyć można w Księgarni D. E. Friedleina w Krakowie.

Do Nru niniejszego dołączają się Spostrzeżenia meteorologiczne za Marzec i Kwiecień r. b., tudzież Dra ZIELENIEWSKIEGO: Sprawozdanie kryniczne za r. 1863.



# SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE W KRAKOWIE.

robione i obliczone w Obserwatoryjum Krak.

Marzec. 1864 r.

Znaki: mgła = ●, deszcz = †, śnieg = \*, grad = △, krupy = ○, błyskawice z grzmotami = †, błyskanie bez grzmotów = †, W. = wichur.

Dnia	Ciepłota podług Réaumura			Średnie dzienne z 3 spostrz. o g. 6 r. 2 p. 10 w.					Ozon sr. dz. z 2 spostr. o g. 6 r. 10 w.	Ilość wody spadłej z deszczem, ze śniegiem i t. p. w 24 godz. w lin. paryz.
	w ciągu dnia		Średnia dz. z 3 spostrz. o g. 6 r. 2 p. 10 w.	Stan barom. w lin. pa- ryz. sprow. do 0° R.	Prężność pary w lin. paryz.	Wilgotność względna w odsetkach	Kierunek i moc wia- tru. Cisza = 0 burza = 10	Stan Nieba pogodny = 0 zup. po- chmurny = 10		
	największa	najmniejsza								
1	+ 0.2	— 1.2	— 0.60	328.14	1.76	93.0	Pn. 0.3	10.0	7.8	0.01 †
2	0.0	— 1.0	— 0.47	29.10	1.76	91.0	PnW. 1.0	10.0	6.7	—
3	2.9	— 1.0	+ 0.43	28.86	1.84	90.3	W. 0.0	6.7	6.7	0.41 *
4	6.4	— 2.5	2.20	27.53	1.99	83.0	Pd. 0.3	8.0	3.0	0.62 † ● szron
5	8.8	+ 2.9	5.63	25.25	2.81	87.0	PdZ. 1.0	10.0	1.0	1.11 †
6	8.0	1.4	4.50	23.84	2.76	92.3	WPnW. 0.7	8.0	3.8	—
7	10.5	2.8	7.20	25.55	2.91	78.7	ZPdZ. 2.0	6.3	1.0	0.11 †
8	13.2	2.8	7.83	25.06	2.69	70.7	PdZ. 0.7	5.7	1.0	—
9	13.2	5.1	8.97	24.91	2.99	68.7	Pd. 1.0	2.0	3.0	—
10	12.1	5.8	8.93	26.38	3.02	69.7	ZPdZ. 3.0	9.0	3.5	—
11	6.5	1.8	3.27	31.35	1.96	74.7	WPdW. 1.0	5.0	7.0	0.14 †
12	9.0	0.5	3.93	29.78	1.97	72.7	ZPdZ. 2.7	6.0	6.3	0.40 † W. szron
13	6.1	1.0	3.27	31.67	1.84	70.3	ZPdZ. 4.0	5.0	6.5	0.05 † W.
14	10.1	2.8	5.87	30.88	1.77	54.0	PdZ. 4.7	6.3	5.0	— W.
15	11.6	3.9	7.63	28.57	2.11	55.7	PdZ. 2.7	2.7	4.3	— W.
16	6.0	0.5	3.13	28.47	1.99	76.3	Z. 1.3	8.0	5.5	0.44 † *
17	3.0	— 0.6	0.37	32.98	1.75	85.3	PPnW. 3.0	10.0	8.3	0.05 * szron
18	2.0	— 2.0	— 0.03	30.71	1.72	87.3	W. 6.0	7.0	7.0	— W.
19	1.5	0.0	+ 0.77	28.74	1.81	84.7	Pn. 0.3	10.0	7.2	0.08 *
20	6.6	0.0	2.87	28.02	2.14	84.0	PnW. 1.0	8.3	6.8	—
21	7.9	+ 0.8	3.83	27.40	2.24	81.3	PnW. 2.7	7.3	7.5	0.10 †
22	5.7	0.5	3.00	25.79	2.39	91.3	W. 0.7	9.0	4.0	— ●
23	7.5	3.4	5.37	25.69	2.82	87.7	PdZ. 0.0	9.0	3.5	— ●
24	5.9	1.4	3.40	28.06	2.09	78.0	Z. 1.7	3.7	2.0	0.06 †
25	8.8	2.2	4.43	28.64	2.46	83.7	W. 1.0	6.7	5.7	0.07 †
26	10.0	— 0.2	4.23	24.65	2.43	84.0	PnW. 1.0	10.0	7.0	— szron
27	11.8	+ 0.8	5.83	22.21	2.38	74.7	Z. 1.3	5.3	5.0	—
28	10.8	2.9	6.43	20.65	3.13	88.7	W. 1.7	9.3	7.0	0.80 †
29	6.6	0.2	3.70	19.56	2.19	79.7	PdZ. 2.7	7.0	6.3	0.28 † W.
30	9.0	0.3	5.17	23.71	2.22	71.7	Z. 0.3	9.7	5.3	—
31	1.5	1.2	1.40	26.89	2.07	91.0	PPnZ. 1.7	10.0	8.8	2.38 † *
Średnie mies.			+ 3.95	327.07	2.26	80.0	ZPdZ. 1.67	7.47	5.27	Sum = 7.25

Najwyższy dostrz. stan barom. d. 17 o godz. 9 w. był . 333<sup>mm</sup> 71

Najniższy " " " " 29 " 6 r. " 316<sup>mm</sup> 16.

Różnica wysokości barom. w ciągu miesiąca . . . 17<sup>mm</sup> 55.

Nazwawszy liczbę wszystkich wiatrów w ciągu miesiąca 100, było Pn. = 10.8, PnW. = 15.6, W. = 22.0, PdW. = 1.6, Pd. = 2.7,

PdZ. = 24.7, Z. = 15.6, PnZ. = 7.0.

Stosunek wiatrów w całym miesiącu był Pd.: Pn. = 1:1.68, W.: Z. = 1:1.09.

Dni pogodnych z chmurami było 14, deszczów 12, śniegów 5, wichurów 6.

Największe dzienne pole odmian term. dnia 27 było . . . 11° 0

Najmniejsze " " " " 31 " . . . 0° 3.

Średnie " " " " . . . . . 6.9 0.2

Nazwawszy liczbę dni z wiatrem w ciągu miesiąca 100, było Pn. = 10.8, PnW. = 15.6, W. = 22.0, PdW. = 1.6, Pd. = 2.7,

# SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE W KRAKOWIE,

robione i obliczone w Obserwatoryjum Krak.

**Kwiecień. 1864 r.**

Znaki: mgła = ●, deszcz = †, śnieg = \*, grad = Δ, krupy = ○, błyskawice z grzmotami = ‡, błyskanie bez grzmotów = †, W. = wicher.

Dnia	Ciepłota podług Réaumura			Średnie dzienne z 3 spostrz. o g. 6 r. 2 p. 10 w.					Ozon sr. dz. z 2 spostr. o g. 6 r. 10 w.	Ilość wody spadłej z deszczem, ze śniegiem i t. p. w 24 godz. w lin. paryz.
	w ciągu dnia		Średnia dz. z 3 spostrz. o g. 6 r. 2 p. 10 w.	Stan barom. w lin. pa- ryz. sprow. do 0° R.	Prężność pary w lin. paryz.	Wilgotność względna w odsetkach	Kierunek i moc wia- tru. Cisza = 0 burza = 10	Stan Nieba pogodny = 0 zup. po- chmurny = 10		
	największa	najmniejsza								
1	+ 5°	- 0°	+ 1°83	328°19	1°76	76°0	PnZ. 1°0	4°3	6°5	—
2	6°5	+ 0°6	3°00	25°51	2°20	84°0	ZPdZ. 0°7	10°0	4°3	1°00 † szron
3	4°9	0°8	1°93	27°47	1°95	83°0	Z. 1°7	6°0	7°3	2°78 † *
4	5°8	1°4	3°33	26°31	2°00	75°3	PdZ. 2°7	9°0	7°0	2°12 † ○
5	4°1	0°4	1°20	26°22	1°88	85°0	PnZ. 3°0	9°7	8°0	0°66 † *
6	- 1°2	- 3°4	- 2°43	30°08	1°42	89°0	PnZ. 3°3	6°3	8°0	0°13 *
7	+ 1°6	- 3°8	- 1°10	30°57	1°55	86°7	PnZ. 1°7	6°7	7°0	0°02 * szron
8	0°3	- 1°8	- 0°77	27°90	1°81	97°7	PnZ. 2°3	10°0	7°8	3°51 *
9	3°7	- 2°2	+ 0°07	28°75	1°77	88°7	PnW. 1°0	6°7	8°3	—
10	4°2	- 7°0	- 0°33	29°50	1°26	69°0	PPnZ. 2°7	3°7	5°5	— ●
11	2°1	+ 0°5	+ 1°80	28°11	2°08	88°0	PnZ. 1°3	10°0	7°8	0°86 *
12	5°5	1°0	2°67	28°96	2°10	83°7	PnW. 0°7	5°0	4°0	—
13	5°0	1°2	2°13	28°22	2°09	86°3	Z. 1°7	10°0	3°7	0°28 † ○ *
14	5°2	0°0	1°20	28°89	2°01	89°7	PnZ. 1°3	6°0	7°5	0°01 ○ *
15	4°2	0°4	1°47	29°56	1°82	81°3	PnZ. 1°0	6°3	7°5	0°32 ○ *
16	6°4	1°0	3°80	28°92	2°08	75°3	PnZ. 1°3	9°7	5°5	—
17	10°0	2°2	5°70	29°41	2°31	72°7	PdZ. 0°3	9°7	2°5	—
18	8°2	2°6	4°97	30°60	2°47	80°7	ZPdZ. 0°3	6°7	3°5	0°14 †
19	7°0	1°3	5°00	31°67	2°27	73°7	PnZ. 1°3	10°0	2°8	0°01 †
20	6°9	2°4	3°93	31°16	1°98	71°3	ZPnZ. 1°0	10°0	7°3	1°43 †
21	8°0	1°4	4°33	29°98	2°43	84°0	PnW. 0°7	9°3	7°5	0°08 †
22	11°3	1°8	6°53	31°53	2°71	78°3	W. 0°7	3°3	6°0	—
23	8°0	4°8	6°30	32°60	2°81	80°3	W. 1°7	9°7	6°7	0°14 †
24	13°5	4°0	8°57	32°66	2°98	72°0	W. 0°7	4°7	5°3	—
25	15°0	4°4	9°27	33°04	3°13	73°3	W. 0°3	1°0	1°0	—
26	16°4	4°9	10°07	31°33	3°30	72°3	Pd. 0°3	0°7	1°0	— ●
27	14°2	6°3	8°87	28°94	3°44	81°0	Z. 2°0	9°7	3°8	8°62 † †
28	10°7	4°6	7°57	28°40	3°03	79°0	Z. 2°7	6°3	7°0	0°80 † W.
29	11°0	5°2	7°17	27°24	2°72	73°7	PnZ. 2°3	6°0	6°0	—
30	8°2	3°6	5°17	26°68	2°28	72°3	PdZ. 3°3	5°7	6°0	0°03 † Δ
Średnie mies.			+ 3°78	329°28	2°26	80°1	ZPnZ. 1°50	7°07	5°73	Sum = 23°94

Najwyższy dostrz. stan barom. d. 25 o godz. 8 r. był . 333°66.

Najniższy " " " " 4-5 " 12 n. " . 323°97.

Różnica wysokości barom. w ciągu miesiąca . . . 9°69.

Nazwawszy liczbę wszystkich wiatrów w ciągu miesiąca 100, było Pn. = 8°9, PnW. = 8°9, W. = 10°6, PdW. = 2°8, Pd. = 0°5,

PdZ. = 16°1, Z. = 28°9, PnZ. = 23°3.

Stósunek wiatrów w całym miesiącu był Pd.: Pn. = 0°40:1, W.: Z. = 1:2°95.

Dni pogodnych z chmurami było 11, deszczów 13, śniegów 4, krup 2, grad 1, nigeł 2, wicher 1. Pierwsza burza dnia 27.

Największe dzienne pole odmian term. dnia 26 było . . 11°5

Najmniejsze " " " " " 11 " . . 1°6.

Średnie " " " " " . . . . . 5°82.